

Distr.: General  
10 November 2022  
Arabic  
Original: English



## رسالة مؤرخة 10 تشرين الثاني/نوفمبر 2022 موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لجمهورية إيران الإسلامية لدى الأمم المتحدة

أكتب إليكم بشأن الرسالة المؤرخة 21 تشرين الأول/أكتوبر 2022 الموجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم للبتوانيا لدى الأمم المتحدة (S/2022/790)، التي أشير فيها إلى إيران على نحو غير ملائم وغير مبرر وبدون وجه حق في بيان مشترك صادر عن إستونيا والجمهورية التشيكية ولاتفيا وليتوانيا، مرفق بالرسالة المذكورة أعلاه فيما يتعلق بالجلسة الإعلامية التي عقدها مجلس الأمن بشأن البند المعنون "صون سلام وأمن أوكرانيا" في 21 تشرين الأول/أكتوبر 2022 (S/PV.9161).

وكما ذكر بوضوح في مناسبات عديدة، فقد حافظت جمهورية إيران الإسلامية على موقف محايد منذ بداية النزاع في أوكرانيا. وقد ظل هذا الموقف القائم على المبادئ ثابتاً، ولم يتغير مطلقاً.

وإيران، بوصفها بلداً عانى من ويلات حرب وعدوان فُرضاً عليه لمدة ثماني سنوات، تعارض أي نزاع أو حرب في أي مكان في العالم، بما في ذلك أوكرانيا، وما فتئت تدعو باستمرار إلى السلام ووضع حد فوري للنزاع في أوكرانيا.

وإذ أكرر تأكيد موقف إيران القائم على المبادئ إزاء النزاع الدائر في أوكرانيا، فإنني أرفض رفضاً قاطعاً الادعاءات الباطلة والتلميحات غير المناسبة الموجهة ضد بلدي في الرسالة المذكورة أعلاه.

وأرجو ممتناً تعميم هذه الرسالة باعتبارها وثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) أمير سعيد إيرواني  
السفير  
الممثل الدائم

